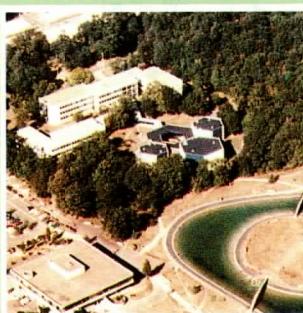
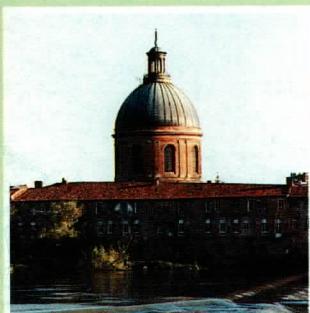


# SUMMER UNIVERSITY

LANGUAGE COURSES  
COURS DE LANGUE



**ÆGEE**  
EUROPE

1988



**SUMMER UNIVERSITY**

**LANGUAGE COURSES  
COURS DE LANGUES**

**July / August 1988**

## **NOTE**

This edition of the AEGEE Summer University Prospectus is as far as possible accurate and up to date at the time of going to press, but the contents are naturally subject to change in the light of modifications and development of courses. AEGEE reserves the right to withdraw any course without notice.

## **CORRESPONDENCE**

All correspondence relating to AEGEE Summer University should be addressed to:

AEGEE Summer University  
Daisy Kopmels  
Grote Bickersstraat 30 III links  
1013 KS Amsterdam  
Holland  
Tel.: 31.20.239.884

## **NOTE**

Au moment où il fera imprimer cette édition du Prospectus de l'université d'été de l'AEGEE est si exacte et complète que possible, mais il est évident que le contenu est sujet aux changements en ce qui concerne les modifications et l'élaboration des cours. AEGEE garde le droit de supprimer un ou plusieurs cours sans l'avoir annoncé.

## **CORRESPONDANCE**

Prière d'adresser toutes les correspondances concernant l'université d'été de l'AEGEE à:

l'université d'été de l'AEGEE  
Daisy Kopmels  
Grote Bickersstraat 30 III links  
1013 KS Amsterdam  
Tél.: 31.20.239.884

# NBBS REIZEN

## The Art of Traveling

train \*      plane

Barcelona	295,-	465,-
Madrid	334,-	494,-
Sevilla	372,-	603,-
Milano	223,-	463,-
Kiel	137,-	-
Nice	322,-	385,-
Orleans	111,-	-
Paris	83,-	198,-
Toulouse	241,-	475,-

Fares in Dutch Guilders for return trip,  
departing from Holland. Fares given per  
May 1988; subject to change.

\*) valid for people under 26.

NBBS has 30 Travel Shops in Holland.  
Amsterdam addresses: Dam 17, Leidse-  
straat 53, Ceintuurbaan 294,  
Linnaeusstraat 28, Kinkerstraat 96

or call 020-205071



Makes you go around the World

## CONTENTS / CONTENU

	page
Note and Correspondence Address	2
Note et Correspondance	3
AEGEE-Europe, introduction	6
AEGEE-Europe, introduction	7
AEGEE-Europe, history	8
AEGEE-Europe, histoire	10
Summer University, introduction	12
Summer University, introduction	13
AEGEE-Bellaterra B.	14/15
AEGEE-Madrid	16/17
AEGEE-Sevilla	18/19
AEGEE-Heidelberg	20/21
AEGEE-Kiel	22/23
AEGEE-Milano	24/25
AEGEE-Amsterdam	26/27
AEGEE branches	28
AEGEE antennes	28
AEGEE-Orléans	30/31
AEGEE-Paris	32/33
AEGEE-Toulouse	34/35
Registration	36
Inscription	37
Fees	38
Les frais	39
Registration addresses	40
Adresses d'inscription	40
Map of/plan de: Barcelona	42
Madrid	43
Sevilla	44
Heidelberg	45
Kiel	46
Milano	47
Amsterdam	48
Orléans	49
Paris	50
Toulouse	51
Patrons	52
Comité de Parrainage	52
Acknowledgements	53
Remerciements	53
Registration form	55
Liste de souscription	55

# AEGEE - EUROPE

## ASSOCIATION DES ETATS GENERAUX DES ETUDIANTS DE L'EUROPE

### INTRODUCTION

AEGEE aims to promote the relations between the young people of Europe, centring on the student world, in the cause of European unity. AEGEE aims to furnish its members with the invaluable experience of mixing and working with other Europeans of varied nationalities. AEGEE hopes that its members will draw on their experiences with the organization to press towards greater European co-operation later in their lives. AEGEE is a non-profitmaking organization and operates without party political affiliation.

AEGEE offers a completely new and pragmatic approach to Europe which is rooted in its unique structure. AEGEE has two levels: first, a European level consisting of a European board of directors and working groups selected, not on the basis of nationality, but on merit; and second, a local level consisting of branches in cities throughout Europe.

AEGEE's approach is founded in the belief that actions always speak louder than words, particularly in a field where so much rhetoric and bureaucracy prevail. Ours is not to pontificate on what might or might not be "good" for Europe. All we say is: "You claim to be European, you say you want to build Europe... so prove it!" Show that you can work and think together with other Europeans and that this co-operation can achieve concrete results.

Last month AEGEE was exactly three years old. Founded in April 1985 in Paris, AEGEE has grown at a formidable rate. Out of the inaugural conference in Paris 8 local branches were created. This group of 8 has now expanded to more than 50 with a membership of over 12,000 making AEGEE the largest movement of its kind in Europe.

# AEGEE - EUROPE

## ASSOCIATION DES ETATS GENERAUX DES ETUDIANTS DE L'EUROPE

### INTRODUCTION

En visant au monde étudiant l'objectif de l'AEGEE est de stimuler les relations entre les jeunes gens de l'Europe, tout pour l'unité européenne. AEGEE a pour objet d'équiper ses membres de l'expérience inestimable d'intégrer et de travailler avec d'autres Européens de différentes nationalités. AEGEE espère, que ses membres utiliseront leurs expériences acquises auprès de notre organisation, afin de pouvoir développer la coopération européenne dans leur futur vie. AEGEE est une organisation sans but lucratif et elle n'est adhérée à aucun parti politique.

AEGEE offre une approche complètement nouvelle et pragmatique de l'Europe, laquelle est fondée dans sa structure unique. AEGEE a deux niveaux: premièrement, un niveau européen, comprenant un comité directeur et des groupes de travail sélectionnés, non pas à base de nationalité, mais à base de mérite; et deuxièmement, un niveau local comprenant des selections dans des villes partout en Europe.

L'approche de l'AEGEE s'appuie sur l'idée que des actions ont beaucoup plus de valeur que des mots, particulièrement dans un domaine, dans lequel rhétorique et bureaucratie prédominent. Nous ne voulons pas prophétiser ce qui puisse être bien ou mauvais pour l'Europe. Tout ce que nous disons est: "Vous prétendez à être un Européen, vous dites vouloir construire l'Europe... alors prouvez-le!" Montrer que vous pouvez travailler et réfléchir ensemble avec des autres Européens et que cette coopération pourra apporter des résultats concrets.

Le mois dernier AEGEE eut exactement l'âge de trois ans. Fondée à Paris en avril 1985, AEGEE s'est développée rapidement. Après la conférence inaugurale à Paris, huit sections locales furent créées. A présent ce groupe de huit s'est élargi à un groupe de cinquante, avec plus de 12.000 membres, qui font de l'AEGEE le plus grand mouvement de son genre en Europe.

# HISTORY

## APRIL 1985

A group of students from the 'Grandes Ecoles' in Paris decided to form EGEE-Europe: The General Assembly of European Students. EGEE I: 400 students from different parts of Europe gathered in Paris for a week of conferences under the patronage of President Mitterrand, former President Giscard d'Estaing, former Prime Minister Barre, and the Mayor of Paris, Mr. Chirac.

## JULY 1985

The association of EGEE-Europe is officially created. The statutes are drawn up by representatives of 8 local EGEE groups: Paris, Milan, Brussels, Leiden, Munich, Nice, Strasbourg and Luxembourg.

## JANUARY 1986

With the support of the Commission of the European Communities, EGEE-Europe staged its colloquia in 8 different cities simultaneously. This involved large-scale exchanges of students from different European cities.

## MARCH 1986

EGEE held its 'Night of Europe', linking 7 cities by satellite. The transmission lasted for 4 hours and was witnessed by 4500 students; a unique occasion in that the television and telecommunication companies of Europe worked together without money changing hands.

## APRIL 1986

EGEE II, the second major congress of EGEE-Europe was held in Munich, where 600 students met for a week of conferences. Patrons now included President von Weizsäcker, Prime Minister Thatcher and President Mitterrand.

## OCTOBER 1986

Three EGEE working groups were formed: Sponsoring, Traineeships and Language Study. A conference on cross-border developments in Nijmegen. With the start of the academic year EGEE-Europe has 26 branches and 6,000 members.

## NOVEMBER 1986

Heidelberg: a conference on relations between the Far East and Europe. Toulouse: the 'First European Space Weekend'.

## DECEMBER 1986

Paris: a conference on the pharmaceutical industry in Europe. Munich: a conference on the European Monetary System.

## JANUARY 1987

EGEE-Europe now has 32 local branches. Prime Minister Lubbers, Mr. Santer, President of the government Gonzales, and President of the Council, Mr. Andreotti, become patrons. The 'European Week' is held in Madrid.

## FEBRUARY 1987

EGEE III congress in Leiden. The General Assembly is held with 350 students.

## MARCH 1987

EGEE-Europe simultaneous colloquia: this involved 14 different cities in Europe each hosting a conference on a different topic. The first Euromangers congress takes place in Cologne.

## SEPTEMBER 1987

EGEE-Europe counts 10,000 members and has antennae in 50 cities throughout Europe.

## OCTOBER 1987

Congresses in Utrecht, Nuremberg, Amsterdam (Cultural Week), Hamburg, Louvain-la-Neuve and Nice. General Assembly in Sevilla.

## NOVEMBER 1987

Congresses in Aachen, Cologne/Bonn (Youth Unemployment in Europe) and Munich organizes the 2nd European Space Congress.

## DECEMBER 1987

Paris hosts the 1st Europe-Africa congress which focussed on problems faced by African students as they try to integrate in their home countries.

## JANUARY 1988

EGEE changes its name into AEGEE. Kiel: congress on Multilingualism in Europe.

## FEBRUARY 1988

Euromangers '88 is held in Brussels attracting 10,000 students.

## MARCH 1988

The '1st European Week of Transport' is held in London, where AEGEE-Europe presented its 'European Travel Pass' project. Strasbourg: congress on Europe's relations with Latin America.

## APRIL 1988

EGEE IV congress in Milan. AEGEE now counts 12,000 members and has over 50 local branches throughout Europe.

# HISTOIRE

## AVRIL 1985

Un groupe d'étudiants de Grandes Ecoles et Universités parisiennes décident de créer EGEE-Europe: Les Etats Généraux des Etudiants de l'Europe. EGEE I: 400 étudiants venus de toute l'Europe sont rassemblés à Paris pour une semaine de conférences, sous le parrainage de Mr. François Mitterrand, Valéry Giscard d'Estaing, Raymond Barre et Jacques Chirac.

## JUILLET 1985

L'association EGEE-Europe est officiellement constituée. Ses statuts sont rédigés par les représentants des huit premières antennes à EGEE-Europe: Paris, Milan, Bruxelles, Leiden, Munich, Nice, Strasbourg et Luxembourg.

## JANVIER 1986

Avec le soutien de la Commission des Communautés Européennes, EGEE-Europe organise simultanément dans les 8 villes les premiers colloquia. Ceci a permis de nombreux échanges d'étudiants entre les villes concernées.

## MARS 1986

EGEE-Europe organise la 'Nuit de l'Europe' reliant 7 villes européennes par satellite. La transmission dura 4 heures et fut suivie par 4500 étudiants. Une première en matière de coopération européenne entre les différentes administrations des télécommunications est ainsi réalisée.

## AVRIL 1986

EGEE II: le deuxième congrès se tient à Munich où 600 étudiants sont réunis durant une semaine. Le congrès est placé sous le haut parrainage des Présidents von Weizsäcker et Mitterrand et du Premier Ministre Thatcher.

## OCTOBRE 1986

Trois groupes de travail EGEE-Europe se sont formés: Sponsoring, Stages et Eurolangues. Une conférence sur le développement transfrontalier se tient à Nijmegen. EGEE-Europe compte alors 6000 membres et 26 antennes.

## NOVEMBRE 1986

Heidelberg: une conférence sur les relations entre l'Europe et l'Orient. Toulouse: 'Premier Weekend Spacial Européen'.

## DECEMBRE 1986

Paris: une conférence sur l'industrie pharmaceutique européenne. Munich: une conférence sur le Système Monétaire Européen.

## JANVIER 1987

EGEE-Europe compte 32 antennes locales. Les Premier Ministres Lubbers et Santer, le Ministre des Affaires Etrangères M. Andreotti ainsi que le Président du Gouvernement M. Gonzales apportent leur soutien à EGEE-Europe. La 'Semaine Européenne' est tenue à Madrid.

## FEVRIER 1987

Le congrès EGEE III se tient à Leiden. A cette occasion est réunie l'Assemblée Générale annuelle où participent 350 étudiants.

## MARS 1987

Colloquia EGEE-Europe: 14 villes européennes organisent simultanément une conférence sur le sujet de leur choix. Premier congrès Euromanagers a lieu à Cologne.

## SEPTEMBRE 1987

EGEE-Europe compte 10.000 membres et a des antennes dans 50 villes.

## OCTOBRE 1987

Differents congrès à Utrecht, Nuremberg, Amsterdam (Semaine Culturelle), Hambourg, Louvain-la-Neuve et Nice, Assemblée Générale à Seville.

## NOVEMBRE 1987

Congrès à Aachen, Cologne/Bonn (Chomage en Europe), et Munich organise le '2me Congrès Européen'.

## DECEMBRE 1987

Congrès Europe-Afrique à Paris.

## JANVIER 1988

EGEE change son nom à AEGEE. Kiel: Congrès sur les langues européennes.

## FEVRIER 1988

Euromanagers II se tient à Bruxelles où participent 10.000 étudiants de toute l'Europe.

## MARS 1988

A Londres le 'Premier Semaine Européen sur le Transport' est organisé, où AEGEE-Europe présente son projet du 'European Travel Pass'. Strasbourg: congrès sur les relations de l'Europe et l'Amérique Latine.

## AVRIL 1988

EGEE IV congrès à Milan. AEGEE compte 12.000 membres et a des antennes dans plus de 50 villes en Europe.

## SUMMER UNIVERSITY

### INTRODUCTION

Since AEGEE was founded in 1985 many dynamic projects marked its short history. Some of these projects were such an enormous success that they were organized again; in the autumn of '87 the 2nd European Space Congress took place in Munich and only recently Euromanagers II was a fact.

AEGEE tries to meet the needs of the students in Europe, not only by organizing colloquia and seminars on various European subjects but also by offering European students the chance to invest in their and Europe's future. Therefore, in the summer of 1988, AEGEE organizes language courses in nearly all West European languages: a programme which is called Summer University.

Summer University presents European students with the opportunity to study a European language for two weeks at one of several universities throughout Europe. The courses' qualified staff will answer for a high level of education. Next to the language course itself a leisure programme will be offered to introduce the students to the cultural, historical and social backgrounds and activities of their host city.

For the goal of AEGEE Summer University is not only to teach students a certain European language, but also to obtain a better understanding of different European countries everyday life. Furthermore, AEGEE Summer University hopes to contribute to the European awareness of its participants by its concept of a language course where students of different European cities and backgrounds meet, work and study together on various European themes during these two weeks in summer.

## SUMMER UNIVERSITY

### INTRODUCTION

Depuis la fondation de l'AEGEE en 1985 tant de projets dynamiques ont marqué son histoire brève. Quelques-uns de ces projets furent un si grand succès qu'on les organisait de nouveau: en automne 1987 le second congrès 'Europe - Espace' eut lieu à Munich et récemment 'Euromanagers II' fut un fait.

AEGEE essaye de tenir compte des désirs des étudiants en Europe. Elle ne le fait pas seulement en organisant des colloques et des séminaires sur de différents sujets européens, mais aussi en offrant aux étudiants européens la possibilité d'investir dans leur propre avenir et dans celui de l'Europe.

L'université d'été donne à l'étudiant européen l'occasion d'étudier pendant deux semaines une langue européenne à une seule des plusières universités en Europe. La haute qualité des enseignants garantira un niveau d'éducation élevé. En dehors du cours de langue lui-même un programme de loisirs sera offert, afin d'introduire les étudiants dans le milieu culturel, historique et social de leur ville invitante et de les faire participer aux activités organisées par cette ville.

L'université d'été de l'AEGEE n'a pas seulement pour but d'apprendre aux étudiants une certaine langue européenne, mais également d'obtenir une meilleure compréhension de la vie de tous les jours dans les différents pays de l'Europe.

Ensuite, par son projet d'un cours de langue, où des étudiants de différents villes et de différents milieux européens se rencontrent, travaillent et étudient ensemble sur des sujets européens variés pendant deux semaines dans l'été, l'université d'été de l'AEGEE espère pouvoir contribuer à la conscience européenne de ses participants.

# BELLATERRA BARCELONA

## GENERAL INFORMATION

Organizing antenna: AEGEE-Bellaterra B.  
Languages offered: Spanish  
Catalan  
Course's theme: Catalan culture - the history, art and music of Cataluña and Barcelona city in 1992  
Levels offered: Spanish: 3  
Catalan: 1  
Maximum number of participants: level 3, Spanish: 20  
level 1, Catalan: 15  
Date: 3-17 July 1988  
Lodging: At university residences or at hostels

## LANGUAGE COURSE

1. The course provides 4 hours of intensive training per day.  
Timetable: Monday - Friday: mainly in the morning.  
Per day, two hours will be spent on the language and two hours on Catalan culture and history.
2. Working language:  
Spanish, level 3: Throughout the whole course the working language will be Spanish.  
Catalan, level 1: The working language during the first week of the course is Spanish, while Catalan is used during the second week.
3. Teaching staff:  
The staff consists of at least one professional teacher, the other staff members are language students in their final year of graduation.
4. Course accommodation:  
Both courses will be held at the Faculty of Philology, of the University of Barcelona.
5. Teaching equipment and facilities:  
Language laboratory and university library.
6. Patron of AEGEE-Bellaterra B. Summer University: The Dean of the Faculty of Philology of the University of Barcelona.

## LEISURE PROGRAMME

- Optional are a weekend in San Fermínes where they will have a bulls festival and windsurfing in the afternoons
- The second weekend will be spent on the coast, probably in Calella where they have fishermen celebrations in July. Calella is a small and typical spanish village
- Cultural tours through the city of Barcelona

# BELLATERRA BARCELONA

## INFORMATION GENERALE

Antenne organisatrice: AEGEE-Bellaterra B.  
Langues proposées: Espagnol  
Catelan  
Thème du cours: La culture Catelane - l'histoire, l'art et la musique de Catalogne et la ville de Barcelone en 1992  
Niveaux proposés: Espagnol: 3  
Catelan: 1  
Nombre de participants maximum: niveau 3, Espagnol: 20  
niveau 1, Catelan: 15  
Date: 3 - 17 Juillet 1988  
Logement: Au résidence universitaire ou dans des hôtels

## COURS DE LANGUE

1. Le cours consiste en 4 heures d'études intensives.  
Horaires: du Lundi au Vendredi: principalement le matin  
On consacrera deux heures à l'enseignement de langue et deux heures à l'histoire et la culture catelane par jour.
2. Langue de travail:  
L'espagnol, niveau 3: La langue de travail sera l'espagnol pendant le cours entier.  
Le catelan, niveau 1: Pendant la première semaine la langue de travail sera l'espagnol et pendant la deuxième semaine du cours le catelan.
3. Enseignants:  
Le corps enseignant se compose au moins d'un professeur professionnel et des étudiants licenciés.
4. Lieu des cours:  
Les deux cours auront lieu à la Faculté de Philologie de l'Université de Barcelone.
5. Equipement à disposition:  
Laboratoire de langues et la bibliothèque universitaire.
6. Patron de l'université d'été de l'AEGEE-Bellaterra B.:  
Le Doyen de la Faculté de Philologie de l'Université de Barcelone.

## PROGRAMME DES LOISIRS

- Un week-end à San Fermínes où il y aura un festival de taureaux et de la planche à voile l'après-midi sera optionnel
- On passera le second week-end à la côte, probablement à Calella où sont les festivités des pêcheurs au mois de juillet. Calella est un village typiquement espagnol
- Des tours culturels dans la ville de Barcelone

# MADRID

## GENERAL INFORMATION

Organizing antenna: AEGEE-Madrid  
Language offered: Spanish  
Course's theme: 'La movida madrileña'  
Levels offered: 1 (beginners)  
2 (intermediate)  
3 (advanced)  
Maximum number of participants:  
level 1: 15  
level 2: 15  
level 3: 15  
Date: 18 July - 2 August 1988  
Lodging: all participants are lodged in student houses

## LANGUAGE COURSE

1. The course provides 4 hours of intensive training per day.  
Timetable: Monday - Friday: 11.00 - 13.00h; 15.00 - 17.00h
2. Working language:  
Level 1: During the first week of the course the working language will be English, while Spanish is the working language during the second week of the course.  
Level 2 and 3: The working language is Spanish during the whole course.
3. Teaching staff:  
The staff will consist of language school teachers and graduated students of Spanish.
4. Course accommodation:  
The course is held at the Universidad Complutense de Madrid.
5. Teaching equipment and materials:  
As teaching aids video equipment, the university library and syllabi can be used.
6. Patron of AEGEE-Madrid Summer University:  
EXCMO. SR. D. Gustavo Villalpando, Rector of the Universidad Complutense de Madrid.

## LEISURE PROGRAMME

- We will provide our participants with a free swimming pool pass and reductions on museums
- At the same time of the course, the 'Los veranos de la Villa' festival takes place. We will try to get cheap tickets for the theatre performances, concerts, zarzuelas (spanish opera) and other cultural events of this festival
- At the Complutense university you can play tennis, football, basketball, volleyball, rugby, etcetera. We plan to organize a sports competition between AEGEE-members and Madrilene students. Furthermore the possibility exists to windsurf near Madrid
- A gymkana through Madrid
- 'Sevillanas' course (= flamenco)
- Weekend in El Escorial and Segovia, and a weekend in Salamanca
- Parties every night: cocktail at the Town Hall, Government of Madrid, terrazas, mesones, fiestas flamencas, discos, tivoli, paelladas...

# MADRID

## INFORMATION GENERALE

Antenne organisatrice: AEGEE-Madrid  
Langue proposée: Espagnol  
Thème du cours: 'La movida madrileña'  
Niveaux proposés: 1 (débutants)  
2 (moyens)  
3 (avancés)  
Nombre de participants maximum:  
niveau 1: 15  
niveau 2: 15  
niveau 3: 15  
Date: 18 Juillet - 2 Août 1988  
Logement: chez les maisons d'étudiants

## COURS DE LANGUE

1. Le cours consiste en 4 heures d'études intensives.  
Horaires: du Lundi au Vendredi: de 11h à 13h; de 15h à 17h
2. Langue de travail:  
Niveau 1: la langue de travail pendant la première semaine sera l'anglais et pendant la deuxième semaine l'espagnol.  
Niveau 2 et 3: la langue de travail sera l'espagnol pendant le cours entier.
3. Enseignants:  
Le corps enseignant se compose de professionnels de l'enseignement de l'espagnol et licenciés en espagnol.
4. Lieu des cours:  
Le cours aura lieu à l'Université Complutense de Madrid.
5. Equipement à disposition:  
Vidéo et la bibliothèque de l'université.
6. Patron de l'université d'été de l'AEGEE-Madrid:  
EXCMO. SR. D. Gustavo Villalpando, Rector de l'Universidad Complutense de Madrid.

## PROGRAMME DES LOISIRS

- Billets gratuits pour la piscine
- Le festival 'Los veranos de la Villa' aura lieu à Madrid durant le cours: pieces de théâtre, concerts, zarzuelas, et d'autres évènements culturels. Nous allons essayer d'obtenir des réductions pour les billets
- A l'université Complutense on peut jouer au tennis, au football, au basket, au volleyball et au rugby. On va organiser un tournoi avec les membres d'AEGEE et des étudiants madrilènes. Il est aussi possible de faire de planche à voile près de Madrid
- On va organiser une manifestation dans tout Madrid
- Cours de 'sevillanas' (= flamenco)
- Week-end à El Escorial et Segovia et un week-end à Salamanque
- Soirées: réception à l'hôtel de ville et dans le bâtiment du gouvernement de Madrid, terrasses, mesones, soirées flamencas, discothèques, tivoli, paelladas

# SEVILLA

## GENERAL INFORMATION

Organizing antenna:	AEGEE-Sevilla
Language offered:	Spanish
Course's theme:	El Puerto de Santa Maria and its surroundings
Levels offered:	2 (intermediate) 3 (advanced)
Maximum number of participants:	level 2: 10 level 3: 10
Date:	17 - 31 July 1988
Lodging:	Hostel Sherry **

## LANGUAGE COURSE

1. The course provides 4 hours of intensive training per day.  
Timetable: Monday - Friday: 9.00 - 11.00 h; 11.30 - 13.30 h
2. Working language:  
For both levels the working language will be Spanish throughout the course.
3. Teaching staff:  
The staff will consist of one professional teacher of the Universidad de Sevilla and three graduate students.
4. Course accommodation:  
The course will be held at Santo Domingo's Convent, built in the 17th century. The buildings include a beautiful baroque cloister. Santo Domingo's Convent is situated in the centre of El Puerto de Santa Maria.
5. Teaching equipment and facilities:  
The participants can use all university facilities.
6. Patron of AEGEE-Sevilla Summer University:  
The Illustrísimo señor Dean of the Faculty of Philology of the University of Sevilla, Prof. Francisco García Tortosa.

## LEISURE PROGRAMME

- Visits to the monumental district of 'El Puerto'
- Excursions to the beaches
- Bodega-tour (wine cellars)
- Excursion around the Bay of Cadiz by steamer
- An evening in the 'Aqua Sherry Park'
- Visit to 'El Coto de Doñana' which is the most extensive Nature Reserve in Europe
- Excursion to Jerez
- The last weekend will be spent in Sevilla
- Furthermore we will offer courses in windsurfing and Sevillanas (flamenco)

# SEVILLA

## INFORMATION GENERALE

Antenne organisatrice:	AEGEE-Sevilla
Langue proposée:	Espagnol
Thème du cours:	El Puerto de Santa Maria et ses environnements
Niveaux proposés:	2 (moyens) 3 (avancés)
Nombre de participants maximum:	niveau 2: 10 niveau 3: 10
Date:	17 - 31 Juillet 1988
Logement:	Hostal Sherry **

## COURS DE LANGUE

1. Le cours consiste en 4 heures d'études intensives par jour.  
Horaires: du Lundi au Vendredi: de 9h à 11h ; de 11h30 à 13h30
2. Langue de travail:  
Pendant le cours entier la langue de travail sera l'espagnol pour les deux niveaux.
3. Enseignants:  
Les enseignants se compose d'un enseignant professionnel de l'Universidad de Sevilla et de trois étudiants licenciés.
4. Lieu des cours:  
Le cours aura lieu au Convent de Santo Domingo, bâti au 17ième siècle. Les bâtiments comprennent un très beau cloître baroque. Le convent de Santo Domingo se trouve dans le centre d'El Puerto de Santa Maria.
5. Equipment à disposition:  
Les participants peuvent utiliser toutes les facilités universitaires.
6. Le patron de l'université d'été de l'AEGEE-Sevilla:  
L'Illustrísimo señor le Doyen de la Faculté de Philologie de l'Université de Sevilla, le Professeur Francisco García Tortosa.

## PROGRAMME DES LOISIRS

- Visites de la région monumentale d'El Puerto
- Excursions aux plages
- Tour de Bodégas (caves de vin)
- Excursions sur le Golfe de Cadiz en bateau à vapeur
- Une soirée dans l'Aqua Sherry Park'
- Visite d'El Coto de Doñana, lequel est la réserve la plus étendue en Europe
- Excursion à Jerez
- On passera le dernier weekend à Sevilla
- Ensuite nous offrirons des cours planche à voile et Sevillanas (danse flamenco)

# HEIDELBERG

## GENERAL INFORMATION

Organizing antenna:	AEGEE-Heidelberg
Language offered:	German
Course's theme:	Heidelberg - myth and reality of a city
Levels offered:	2 (intermediate)
Maximum number of participants:	level 2: 15
Date:	4 - 15 July 1988
Lodging:	The participants will be guests of the antenna's members or will be lodged at student rooms

## LANGUAGE COURSE

1. The course provides 4 hours of intensive training per day.  
Timetable: Monday - Friday: 9.00 - 11.00 h; 11.15 - 13.15 h
2. Working language:  
The working language will be German throughout the course.
3. Teaching staff:  
The staff consists of trainee language teachers and advanced language students.
4. Course accommodation:  
We are planning to hold the course at the 'Studentenhaus' which is a students facility in the old parts of Heidelberg.
5. Teaching equipment and facilities:  
The participants can make use of the general university facilities.

## LEISURE PROGRAMME

- AEGEE-Heidelberg holds a colloquium on European law from 8 - 10 July with quite some evening activities
- Furthermore we'll arrange visits to cinemas, theatres and museums
  - Guided tour through Heidelberg
  - We aim to integrate our participants in AEGEE-Heidelberg's local activities

# HEIDELBERG

## INFORMATION GENERALE

Antenne organisatrice:	AEGEE-Heidelberg
Langue proposée:	Allemand
Thème du cours:	Heidelberg - les fables et la réalité d'une ville
Niveaux proposés:	2 (moyens)
Nombre de participants maximum:	niveau 2: 15
Date:	4 - 15 Juillet 1988
Logement:	les participants seront logés chez les membres de l'antenne ou dans des chambres d'étudiants

## COURS DE LANGUE

1. Le cours consiste en 4 heures d'études intensives.  
Horaires: du Lundi au Vendredi: de 9h à 11h; de 11h15 à 13h15
2. Langue de travail:  
La langue de travail sera l'allemand pendant le cours entier.
3. Enseignants:  
Le corps enseignant consistera en des professeurs de langues (stagiaires) et des étudiants de langues de haut niveau.
4. Lieu du cours:  
Nous organisons les cours en 'Studentenhaus' qui est une facilité pour étudiants dans le quartier ancien de la ville.
5. Équipement à disposition:  
Les facilités générales de l'université.

## PROGRAMME DES LOISIRS

- Un colloque sera organisé par AEGEE-Heidelberg avec le thème 'Le droit européen' du 8 au 10 Juillet avec plusieurs activités organisées le soir
- Nous organisons aussi des visites de cinémas, de théâtres et de musées
- Il y aura une visite guidée de la ville
- Nous dressons à intégrer les participants aux activités de l'antenne

# KIEL

## GENERAL INFORMATION

Organizing antenna: AEGEE-Kiel  
Language offered: German  
Course's theme: Kiel - Summer, Sun, Sailing  
Levels offered: 1 (beginners)  
Maximum number of participants: level 1: 15  
Date: 8 - 21 July 1988  
Lodging: Haus 'Pamir' (10 meters from the beach)

## LANGUAGE COURSE

1. The course consists of 4 hours of intensive training per day.  
Timetable: Monday - Friday: 8.30 - 10.30h; 11.00 - 13.00h.  
Saturday: 8.30 - 10.30h; 11.00 - 13.00h  
Note: this timetable includes the sailing lessons.
2. Working language:  
As we use the Direct Teaching Method, only German will be used throughout the course.
3. Teaching staff:  
The staff consists of an experienced graduate student.
4. Course accommodation:  
The course is held at the seminar room of the Pamir Haus.
5. Teaching equipment and facilities:  
Video and tape-recording equipment (radio plays and chansons), overhead projector, university library, syllabi, newspapers and magazines).
6. Patron of AEGEE-Kiel Summer University:  
Prof. Dr. Jost Delbrück, President of the Christian Albrechts University of Kiel.

## LEISURE PROGRAMME

- Excursions: Open-air museum Molfsee (10-7), Lübeck (17-7)
- Cinema (13-7), concert or theatre, 'Nuit de l'Europe' (20-7)

NOTE: AEGEE-Kiel's language course will only be offered together with a Sailing Course. The sailing course provides 3 hours sailing and 1 hour theory, and is for absolute beginners only, just like the language course. The sailing course is held at a professional sailing school with qualified teachers.

# KIEL

## INFORMATION GENERALE

Antenne organisatrice: AEGEE-Kiel  
Langue proposée: Allemand  
Thème du cours: Kiel - l'été, le soleil et la voile  
Niveaux proposés: 1 (débutants)  
Nombre de participants maximum: niveau 1: 15  
Date: 8 - 21 Juillet 1988  
Logement: Haus 'Pamir' (se trouve à 10 mètres de la plage)

## COURS DE LANGUE

1. Le cours consiste en 4 heures d'études intensives.  
Horaires: du Lundi au Vendredi: de 8h30 à 10h30; de 11h à 13h. Le Samedi: de 8h30 à 10h30; de 11h à 13h  
NOTE: les leçons de voile sont inclus dans les horaires.
2. Langue de travail:  
Nous utilisons seulement l'allemand car nous préférons le système de l'enseignement direct.
3. Enseignants:  
Le professeur est un étudiant diplômé expérimenté.
4. Lieu des cours:  
Le cours aura lieu dans la salle de réunion de la maison Pamir.
5. Equipment à disposition:  
Vidéo et matériel d'enregistrement (pièces de théâtre, chansons), rétroprojecteur, bibliothèque universitaire, et l'utilisation de journaux et de magazines.
6. Patron de l'université d'été de l'AEGEE-Kiel:  
Prof. Dr. Jost Delbrück, Président de l' Université Christian Albrechts de Kiel.

## PROGRAMME DES LOISIRS

- des visites seront organisées au musée en plein air de Molfsee et à Lübeck
- cinémas, théâtre ou concert
- soirée européenne à la fin des cours

NOTE: Un cours de voile est organisé au même temps du cours de langue. On ne peut pas choisir pour un des deux cours, c'est uniquement possible de suivre les deux cours ensemble. Le cours de voile consiste en 3 heures voiler et 1 heure théorie. Le cours de voile sera lieu à une école de voile professionnelle avec des professeurs qualifiés.

# MILANO

## GENERAL INFORMATION

Organizing antenna: AEGEE-Milano

Language offered: Italian

Course's theme: Milano and the Italian language and culture

Levels offered: 1 (beginners)

2 (intermediate)

Maximum number of participants:

level 1: 15

level 2: 15

Date: 4 - 15 July 1988

Lodging: at families

## LANGUAGE COURSE

1. The courses provide 4 hours of intensive training per day.

Timetable: Monday - Friday: 9.00 - 13.00h

The courses include lessons on grammar, literature, vocabulary, translation, linguistics and economics.

2. Working language:

Level 1: This course will have Italian as a working language. Translation will be provided for in French, English and German.

Level 2: The working language is Italian during the whole course.

3. Teaching staff:

The staff will consist of professional teachers and language students.

4. Course accommodation:

Both courses are held at the Catholic University of Milan, which is situated in the centre of the city.

5. Teaching equipment and facilities:

The various university libraries can be used.

6. Patron of AEGEE-Milano Summer University:

The Director of the Centre of Philology of the Catholic University of Milan.

## LEISURE PROGRAMME

- Excursion to Venice, the Riviera Ligure and to several wellknown lakes

- Visits to the Scala (Opera), museums, churches and the artistic places in Milano

- Sports facilities like volleyball and basketball

# MILANO

## INFORMATION GENERALE

Antenne organisatrice: AEGEE-Milano

Langue proposée: Italien

Thème du cours: Milan - la langue et culture italienne

Niveaux proposés: 1 (débutants)

2 (moyens)

Nombre de participants maximum:

niveau 1: 15

niveau 2: 15

Date:

4 - 15 Juillet 1988

Logement:

chez des familles

## COURS DE LANGUE

1. Le cours consiste en 4 heures d'études intensives.

Horaires: du Lundi au Vendredi: de 9h à 13h

Le cours se compose des cours de grammaire, de littérature, de vocabulaire, de traduction, de linguistique et d'économie.

2. Langue de travail:

Niveau 1: Ce cours aura l'italien comme langue de travail.

Il y aura des traductions en français et anglais et en allemand.

Niveau 2: La langue de travail sera l'italien pendant le cours entier.

3. Enseignants:

Le corps enseignant se composera des professeurs professionnels et d'étudiants qui font des études littéraires.

4. Lieu du cours:

Les deux cours auront lieu à l'Université Catholique de Milan, qui est située au centre de la ville.

5. Equipment à disposition:

Les participants auront l'accès aux bibliothèques universitaires.

6. Patron de l'université d'été de l'AEGEE Milano:

Le Directeur du Centre de Philologie de l'Université Catholique de Milan.

## PROGRAMME DES LOISIRS

- Excursions à Venise, à la Riviera Ligure et aux plusiers lacs célèbres

- Visites à la Scala (l'Opéra), aux musées, églises et aux endroits artistiques de Milan

- Facilités de sport comme le volley et le basket

# AMSTERDAM

## GENERAL INFORMATION

Organizing antenna: AEGEE-Amsterdam  
Language offered: Dutch  
Course's theme: Amsterdam, cultural melting pot of Europe  
Levels offered: 1 (beginners)  
2 (intermediate)  
Maximum number of participants: level 1: 20  
level 2: 15  
Date: 2 - 16 July 1988  
Lodging: the participants will be lodged at student rooms

## LANGUAGE COURSE

1. The course provides 4 hours of intensive training per day.  
Timetable: Monday - Friday: 9.00 - 11.00h; 11.30 - 13.30h
2. Working language:  
Level 1: This level will have English as a working language during the first week of the course.  
During the second week the working language will be Dutch.
3. Teaching staff:  
The teaching staff will consist of graduate students in foreign languages or Dutch. We can guarantee that our staff will be an experienced one.
4. Course accommodation:  
The course will be held at the Faculty of Arts in the P.C. Hooft huis, of the University of Amsterdam. The P.C. Hooft huis is situated along one of the four main canals of Amsterdam, in the old parts of the city.
5. Teaching equipment and facilities:  
As teaching aids video equipment, a language laboratory, the university library and syllabi will be used.
6. Patron of AEGEE-Amsterdam Summer University:  
Prof. Dr. M. Weisglas, Professor of European studies, University of Amsterdam.

## LEISURE PROGRAMME

- As part of our leisure programme we will provide all participants with a 'Cultural Youth Pass', which ensures free entrance to all museums and gives reductions on theatre performances
- We will spend one weekend in Delft, where AEGEE-Delft will organize a fantastic cultural programme and of course you can expect a perfect evening programme in Delft
- A short sportscourse, rowing or sailing, will be arranged for, and perhaps even a course of traditional Dutch dancing
- Excursions to the countryside and to the beach in Zandvoort are included too
- At the end of the course the participants can organize a lecture and a closing party

# AMSTERDAM

## INFORMATION GENERALE

Antenne organisatrice: AEGEE-Amsterdam  
Langue proposée: Néerlandais  
Thème du cours: Amsterdam, le melting-pot culturel de l'Europe  
Niveaux proposées: 1 (débutants)  
2 (moyens)  
Nombre de participants maximum: niveau 1: 20  
niveau 2: 15  
Date: 2 - 16 Juillet 1988  
Logement: chez les étudiants

## COURS DE LANGUE

1. Le cours consiste en 4 heures d'études intensives par jour.  
Horaires: du Lundi au Vendredi: de 9h à 11h; de 11h30 à 13h30
2. Langue de travail: Niveau 1: la langue de travail pendant la première semaine sera l'anglais et pendant la deuxième semaine le néerlandais.  
Niveau 2: la langue de travail sera le néerlandais pendant le cours entier.
3. Enseignants:  
Le corps enseignant se compose d'étudiants qui ont une licence en langues étrangères ou en néerlandais, ayant de l'expérience dans l'enseignement.
4. Lieu des cours:  
Le cours aura lieu à la Faculté de Lettres, la P.C. Hooft huis, de l'Université d'Amsterdam. Elle est située au centre de la ville, dans les quartiers anciens.
5. Equipement à disposition:  
Les facilités qui soutiennent l'enseignement sont: équipement-video, laboratoire de langues, la bibliothèque universitaire et des cours universitaires polycopies.
6. Le patron de l'université d'été de l'AEGEE-Amsterdam: Prof. Dr. M. Weisglas, Professeur d'Etudes Européennes à l'université d'Amsterdam.

## PROGRAMME DES LOISIRS

- Chaque participant recevra une 'Carte Culturelle de Jeunesse' qui permet l'entrée gratuite à tous les musées et avec laquelle on peut obtenir plusieurs réductions sur les tickets de théâtre
- Ensuite on passera un week-end à Delft, où AEGEE-Delft organisera un programme culturel super sympa et évidemment on s'amusera bien là-bas
- Un cours sportif d'aviron où de planche à voile sera organisé et peut-être même un cours pour apprendre les danses traditionnelles de la Hollande
- A la fin du cours on donnera aux participants la possibilité d'organiser une conférence et la 'party finale'
- Finalement on a l'intention de vous amener à la campagne où à la plage de Zandvoort.

AEGEE  
ANTENNES  
BRANCHES



- |                |                      |
|----------------|----------------------|
| 1. Aachen      | 30. Louvain la Neuve |
| 2. Amsterdam   | 31. Luxemburg        |
| 3. Antwerpen   | 32. Lyon             |
| 4. Athens      | 33. Madrid           |
| 5. Barcelona   | 34. Marseille        |
| 6. Bilbao      | 35. Messina          |
| 7. Berlin      | 36. Milano           |
| 8. Bochum      | 37. Montpellier      |
| 9. Bonn        | 38. München          |
| 10. Bordeaux   | 39. Murcia           |
| 11. Brest      | 40. Namur            |
| 12. Brussels   | 41. Nantes           |
| 13. Coimbra    | 42. Nijmegen         |
| 14. Darmstadt  | 43. Nice             |
| 15. Delft      | 44. Nürnberg         |
| 16. Dublin     | 45. Orléans          |
| 17. Enschede   | 46. Paris            |
| 18. Florence   | 47. Passau           |
| 19. Göttingen  | 48. Reims            |
| 20. Grenoble   | 49. Rennes           |
| 21. Hamburg    | 50. Roma             |
| 22. Heidelberg | 51. Sevilla          |
| 23. Kiel       | 52. Strasbourg       |
| 24. Köln       | 53. Toulouse         |
| 25. Kopenhagen | 54. Utrecht          |
| 26. Leiden     | 55. Valencia         |
| 27. Lille      | 56. Venice           |
| 28. Lisboa     | 57. Münster          |
| 29. London     |                      |

# ORLEANS

## GENERAL INFORMATION

Organizing antenna: AEGEE-Orléans  
Language offered: French  
Course's theme: Orléans: the Heartland of the French Kings,  
Garden of the Val de Loire  
Levels offered: 2 (intermediate)  
Maximum number of participants: Level 2: 20  
Date: 3 - 16 July 1988  
Lodging: at university students rooms

## LANGUAGE COURSE

1. The course consists of 4 hours of intensive training per day.  
Timetable: Monday - Friday: 8.30 - 12.30h with two breaks.
2. Working language of the course:  
During the whole course the working language is French.
3. Teaching staff:  
The staff will consist of graduate students in French and their assistants.
4. Course accommodation:  
The course is held at the new Faculty of Arts which is situated at the campus of the University of Orléans.
5. Teaching and equipment facilities:  
Video equipment, Faculty library and University library.
6. Patron of AEGEE-Orléans Summer University:  
The Dean of the Faculty of Arts of the University of Orléans: Monsieur le Professeur Gillardot.

## LEISURE PROGRAMME

- Touring in Orléans (Joan of Arc history, place du Martroi, Beffroi, hotel Cabu - Galloroman bronzes- and Groslot Mansion)
- Excursions to the Châteaux of the Loire (Chambord, Blois, Cheverny, Beaugency)
- One day in Paris, organized together with AEGEE-Paris
- Strolls along the river Loiret and in the Floral Park, situated in the south of Orléans
- Excursion to Sologne with the assistance of a tour guide
- Free entrance to swimming pool and tennis court
- A 'golf discovery day'
- Cinema, theatre and cocktail evenings
- Parties (European and historical festivities) and meetings with other students

# ORLEANS

## INFORMATION GENERALE

Antenne organisatrice: AEGEE-Orléans  
Langue proposée: Français  
Thème du cours: Orléans: le coeur du pays des Rois de France,  
jardin du Val de Loire  
Niveaux proposés: 2 (moyens)  
Nombre de participants maximum: niveau 2: 20  
Date: 3 - 16 Juillet 1988  
Logement: en chambre universitaire

## COURS DE LANGUE

1. Le cours consiste en 4 heures d'études intensives par jour.  
Horaires: de Lundi au Vendredi: de 8h30 à 12h30 avec deux pauses.
2. Langue de travail:  
La langue de travail sera le français pendant le cours entier.
3. Enseignants:  
Le corps enseignant se compose d'étudiants en lettres et futurs enseignants.
4. Lieu des cours:  
Le cours aura lieu sur le campus de l'université d'Orléans, à la nouvelle Faculté de Lettres.
5. Equipement à disposition:  
Vidéo et bibliothèques de la faculté et de l'université.
6. Le patron de l'université d'été de l'AEGEE-Orléans:  
Le Doyen de la Faculté de Lettres de l'Université d'Orléans, Monsieur le Professeur Gillardot.

## PROGRAMME DES LOISIRS

- Visite de la ville (musées, cathédrale, historique de Jeanne d'Arc, Place du Martroi, Beffroi, Hotel Cabu - trésor Galloroman et Hotel Groslot)
- Visite des Châteaux de la Loire (Chambord, Blois, Cheverny, Beaugency)
- Une journée à Paris, organisée avec AEGEE-Paris
- Promenades au bord et sur le Loiret en bateau mouche, Parc Floral
- Excursions en Sologne avec description et explication
- Accès gratuit à la piscine et aux tennis
- Journée découverte Golf
- Soirées cinéma, théâtre et cocktails
- Soirées (nuits européenne et historique) et rencontres entre étudiants

# PARIS

## GENERAL INFORMATION

Organizing antenna: AEGEE-Paris

Language offered: French

Course's theme: Access to culture and its new infrastructure

Levels offered: 1 (beginners)

2 (intermediate)

3 (advanced)

Maximum number of participants: level 1: 2 groups of 10

level 2: 2 groups of 10

level 3: 2 groups of 10

Date: 10 - 24 July 1988

Lodging: In student residences

## LANGUAGE COURSE

1. The course consists of 4 hours intensive training per day.

Timetable: Monday - Friday: 9.30 - 13.30h

2. Working language:

The working language will be French for all levels but all grammar can be explained in English or other languages if necessary.

3. Teaching staff:

The staff consist of 6 teachers in total; two of them will be professional language teachers.

4. Course accommodation:

Four classrooms and two fully equipped language laboratories are at the course's disposal at the Sorbonne Nouvelle University.

5. Teaching equipment and facilities:

Grammar books, a syllabus on the theme, literary texts and press articles.

6. Patron of AEGEE-Paris Summer University:

Madame Hélène Ahrweiler, Recteur Chancelier des Universités de Paris.

## LEISURE PROGRAMME

- One day in the park of Versailles where you can sail on the lake

- Soirée Antillaise

- Dinner offered at Chartier's

- Final party

- Visits to the 'Grands Projets' like the Centre Beaubourg, the Cité de Sciences, the Louvre, the Opéra de la Bastille, etcetera

# PARIS

## INFORMATION GENERALE

Antenne organisatrice: AEGEE-Paris

Français

Grands Projets et accès à la culture

1 (débutants)

2 (moyens)

3 (avancés)

Nombre de participants maximum:

niveau 1: 2 groupes de 10

niveau 2: 2 groupes de 10

niveau 3: 2 groupes de 10

Date:

10 - 24 Juillet 1988

Logement:

en résidence universitaire

## COURS DE LANGUE

1. Le cours consiste en 4 heures d'études intensives.

Horaires: du Lundi au Vendredi: de 9h30 à 13h30

2. Langue de travail:

La langue utilisée sera le Français mais des explications sur des points grammaticaux (ou autres) pourront être données en Anglais et dans les langues représentées.

3. Enseignants:

Le corps enseignant se compose de deux enseignants professionnels et quatre étudiants licenciés.

4. Lieu des cours:

Quatre salles et deux laboratoires de langue équipés à la Sorbonne Nouvelle.

5. Equipment à disposition:

Livres de grammaire, documents sur le thème, extraits littéraires se rapportant à Paris, articles de presse.

6. Patron de l'université d'été de l'AEGEE-Paris:

Madame Hélène Ahrweiler, Recteur Chancelier des Universités de Paris.

## PROGRAMME DES LOISIRS

- Une journée dans le parc de Versailles (barque sur le lac)

- Une soirée Antillaise

- La soirée de clôture

- Un dîner offert chez Chartier

- Des visites aux Grands Projets de Paris

# TOULOUSE

## GENERAL INFORMATION

Organizing antenna: AEGEE-Toulouse  
Language offered: French  
Course's theme: Communication in different fields  
Levels offered:  
1 (beginners)  
2 (intermediate)  
3 (advanced)  
Maximum number of participants:  
level 1: 15  
level 2: 15  
level 3: 15  
Date: 1 - 15 August 1988  
Lodging: with the members of AEGEE-Toulouse

## LANGUAGE COURSE

1. The course provides 4 hours of intensive training per day  
Timetable: Monday - Friday: 9.00 - 11.00h; 13.00 - 15.00h  
The timetable can be liable to change in connection with the leisure programme.
2. Working language:  
All levels will use French as working language throughout the whole course.
3. Teaching staff:  
The entire staff consists of university teachers.
4. Course accommodation:  
All courses are held in the centre of the city at the University of Toulouse.
5. Teaching equipment and facilities:  
Video, language laboratory and the Public Library.
6. Patron of AEGEE-Toulouse Summer University:  
Prof. Mr. Labrousse.

## LEISURE PROGRAMME

- Touring through Toulouse city
- Visits to several museums, like the Augustins museum, the Labit museum, the Natural Sciences museum and the Saint-Raymond museum
- Excursions to a Jacobean cloister, the Capitol, the Saint-Sernin and Saint-Etienne Cathedral and the Old House of Toulouse
- Visit to the Airbus Industry centre
- Excursions to the countryside of Toulouse; to the medieval town of Carcassonne
- And furthermore some sports activities (tennis, swimming) and several evening parties.

# TOULOUSE

## INFORMATION GENERALE

Antenne organisatrice: AEGEE-Toulouse  
Langue proposée: Français  
Thème du cours: Communication dans tous les registres lexicaux  
Niveaux proposés:  
1 (débutants)  
2 (moyens)  
3 (avancés)  
Nombre de participants maximum:  
niveau 1: 15  
niveau 2: 15  
niveau 3: 15  
Date: 1 - 15 Août 1988  
Logement: chez les membres de l'AEGEE-Toulouse

## COURS DE LANGUE

1. Le cours consiste en 4 heures d'études intensives.  
Horaires: du Lundi au Vendredi: de 9h à 11h; de 13h à 15h  
Les horaires de certains jours pourraient être modifiés en fonction du programme des loisirs.
2. Langue de travail:  
Le Français est utilisé pour assurer l'enseignement.
3. Enseignants:  
Le personnel enseignant est constitué de professeurs de l'Université de Toulouse Le Mirail.
4. Lieu des cours:  
Les cours seront donnés au centre de Toulouse dans un bâtiment qui appartient à l'Université de Toulouse Le Mirail.
5. Equipement à disposition:  
Des moyens audio-visuels, bibliothèque Municipale, laboratoire de langues.
6. Patron de l'université d'été de l'AEGEE-Toulouse:  
Prof. Mr. Labrousse.

## PROGRAMME DES LOISIRS

- Visite de la ville de Toulouse
- Visites des musées (Les Augustins, Musée des Sciences Naturelles, Georges Labit, Saint-Raymond)
- Visites du Capitole, des Vieux Hôtels et des cathédrales Saint-Sernin et Saint-Etienne
- Visite du centre Airbus Industry
- Circuits touristiques régionaux (ex: Carcassonne)
- Activités sportives (tennis, natation) et soirées

## REGISTRATION

### REGISTRATION FORM

You can find the official registration form at the last page of this Prospectus. You can only register via this form; no other ways of registration will be accepted. You should register directly via the AEGEE-antenna where you wish to follow the course. A list of registration addresses is published elsewhere in this Prospectus. The closing date of registration is 22 June 1988. Registration forms received after this date will not be accepted.

### REGISTRATION FOR TWO COURSES

You can register for more than one course. State clearly in which AEGEE-antennas you wish to follow the courses. If you choose to follow more than one course, make sure that the weeks in which the courses take place do not overlap each other because you are expected to attend the full programme during the whole two weeks of each course.

### ALTERNATIVE CHOICE

Because of the enormous interest in all courses it is very likely that several AEGEE-antennas cannot accept all register. Therefore we offer you the possibility to register for an alternative choice. This means that if the antenna of your first choice cannot accept your registration because its number of participants is limited, we will do the utmost to place you in a similar course of the same language and level in an alternative antenna.

### CONFIRMATION OF REGISTRATION

Every participant who is officially placed in the antenna of his/her first or alternative choice will receive immediate information on arrival date and address, the course itself, payment of fees, etcetera.

The participants which cannot be placed by the antennas will be notified as well.

### NOTE

AEGEE-Europe and its antennas do not guarantee placing of all registrations received.

## INSCRIPTION

### LA LISTE DE SOUSCRIPTION

Vous trouverez la liste de souscription officielle à la dernière page de ce Prospectus. Ce n'est que par cette liste que vous pouvez vous inscrire; d'autres façons d'inscription ne sont pas acceptées. Afin de pouvoir vous inscrire il faut que vous vous adressiez directement au local de l'AEGEE, où vous souhaitez suivre des cours. La liste de souscription est publiée ailleurs dans ce Prospectus. La date de clôture de l'inscription est fixée sur le 22 juin 1988. On n'accepte pas des listes de souscription après ce date.

### L'INSCRIPTION POUR DEUX COURS

Vous pourriez vous inscrire à plusieurs cours. Rempliez de façon claire à quel local de l'AEGEE vous souhaitez suivre des cours. Si vous faites le choix de suivre plusieurs cours, prenez alors soin dans ce cas, que les semaines dans lesquelles les cours ont lieu ne se recouvriront pas, parce que on s'attend à ce que vous suiviez le programme entier pendant les deux semaines de chaque cours.

### LE CHOIX ALTERNATIF

A cause de l'intérêt énorme pris à tous les cours, c'est bien possible que quelques locaux de l'AEGEE ne puissent pas accepter tous les souscriptions. Par conséquent nous vous offrons la possibilité de vous inscrire à un cours alternatif. Cela veut dire que dans le cas où le local de votre premier choix ne peut pas accepter votre souscription parce que son nombre de participants est limité, nous ferons tout notre possible de vous placer dans un cours de langue pareil qui ait un niveau pareil, dans un local alternatif.

### CONFIRMATION DE L'INSCRIPTION

Chaque participant officiellement placé dans le local de son premier choix ou de son choix alternatif recevra immédiatement des renseignements sur la date d'arrivée et sur l'adresse, sur le cours lui-même sur le paiement des frais, etc. Les participants que nous ne pouvons pas placer dans un des locaux sont également avertis.

### NOTE

L'AEGEE-Europe et ses locaux ne garantissent pas, que toutes les inscriptions reçues pourront être placé dans un cours.

## **FEES**

### **AEGEE-MEMBERS AND NON-MEMBERS**

If you are an AEGEE-member the fixed fee for the whole course is 60 ECU. This fee includes tuition, lodging, excursions, visits and facilities offered by the university.

If you are not an AEGEE-member the fixed fee is 75 ECU for the whole course including the above mentioned facilities and accommodation as well as membership-fee.

### **PAYMENT OF FEES**

The total fee should be paid at least two weeks before the beginning of the course directly to the antenna where you follow the course. This antenna will notify you, by its letter of confirmation, of how and to which account you have to pay the fee.

### **NOTE**

AEGEE-Europe and its antennae cannot be held responsible for, nor will reimburse any costs made by the participants if they find that:

1. at or after the beginning of the course they applied for a level or course not suitable for their knowledge of the language
2. they can or will not attend the course for any reason

Furthermore, AEGEE-Europe and its antennae have the right to refuse a participant of one of its courses if this participant did not pay the course's fee at least two weeks (= 14 days) before the beginning of the course.

## **LES FRAIS**

### **DES MEMBRES DE L'AEGEE ET DES NON-MEMBRES DE L'AEGEE**

Si vous êtes membre de l'AEGEE les frais fixes pour le cours entier s'élèvent à 60 ECU. Ces frais comprennent l'enseignement, la nuitée, des excursions, des visites et des facilités offertes par l'université. Si vous n'êtes pas un membre de l'AEGEE les frais fixes s'élèvent à 75 ECU pour le cours entier, les facilités et accommodations mentionnées ci dessus et la cotisation incluses.

### **LE PAYEMENT DES FRAIS**

La somme totale devra être payée directement au local, où vous suivez le cours, au plus tard deux semaines avant que les cours commencent. Par sa lettre de confirmation ce local vous avertira à quelle manière et au quel compte vous devez payer les frais.

### **NOTE**

Quant aux frais les participants ne peuvent pas se rembourser à l'AEGEE-Europe et de même l'AEGEE-Europe et ses locaux ne peuvent pas être tenus responsables par les participants, quand les participants se trouvent qu':

1. au moment où les cours commencent ou pendant le cours lui-même, le niveau de ce cours ne convient pas aux connaissances de langue du participant
2. on n'est pas en état - quelque soit la raison - de participer aux cours

Ensuite, dans le cas où ce participant n'aurait pas payé ses frais de cours au plus tard deux semaines (= 14 jours) avant que les cours commencent, l'AEGEE-Europe et ses locaux ont le droit de refuser un participant à ses cours.

# REGISTRATION ADDRESSES ADRESSES D'INSCRIPTION

## AEGEE-BELLATERRA B.

Pilar Fortuno  
Quetzal 28 510 21A  
08014 Barcelona  
tel./tél.: 34.3.33.100.40

## AEGEE-MADRID

Almudena Martínez Conde  
Pza. de Gabriel Miró, 1  
28005 Madrid  
tel./tél.: 34.1.2.65.62.67 .

## AEGEE-SEVILLA

Manuel Fesser  
Pabellon de Uruguay  
Avenida de Chile  
41011 Sevilla  
tel./tél.: 34.54.61.59.03

## AEGEE-HEIDELBERG

Thomas Kieser  
Bergheimer Str. 130  
6900 Heidelberg

## AEGEE-KIEL

Wolfgang Hofmann  
Hohenrade 44  
2300 Kiel 1  
tel./tél.: 49.431.33.82.41

## AEGEE-MILANO

Dell'Aquila Vittorio  
Via delle Robinie, 6  
I-20090 Trezzano S/N  
tel./tél.: 39.2.44.55.785

## AEGEE-AMSTERDAM

Jeroen Hoogerwerf  
Postbus 5551  
1007 AN Amsterdam  
tel./tél.: 31.20.906.432

## AEGEE-ORLEANS

Thomas Kergall  
613 Rue du camp des indiens  
45160 Olivet  
tel./tél.: 33.38.63.59.57

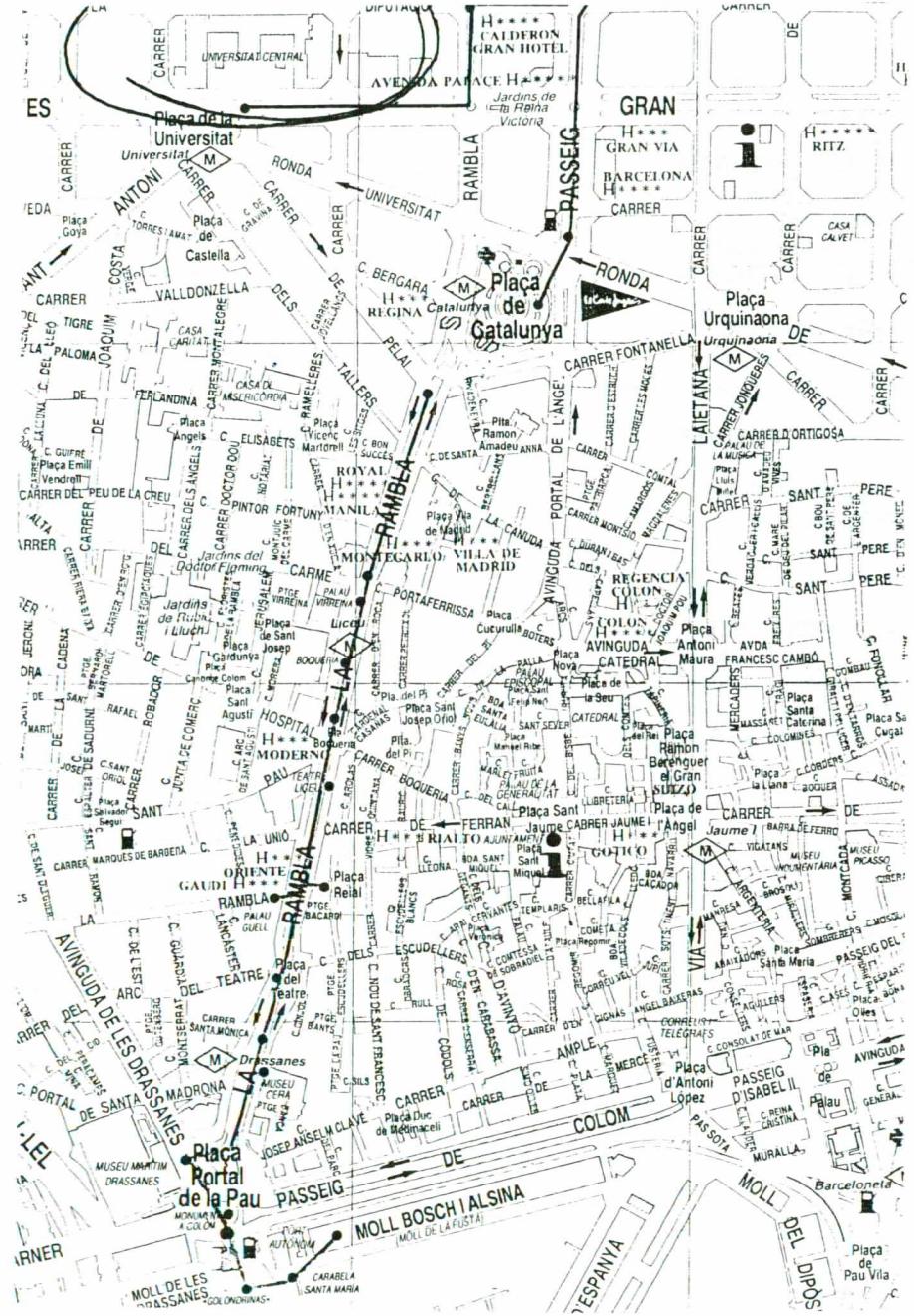
## AEGEE-PARIS

40 Rue de Liège  
75008 Paris  
tel./tél.: 33.1.42.94.19.73

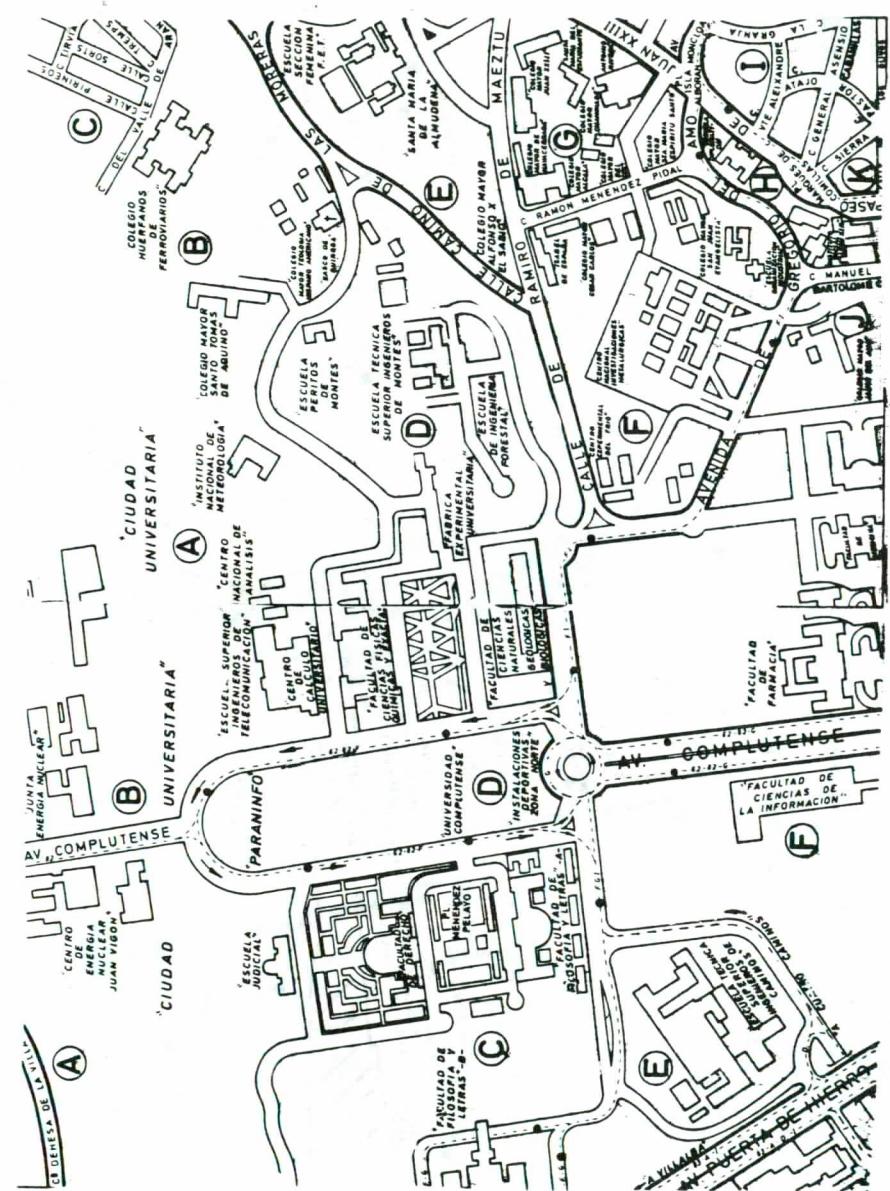
## AEGEE-TOULOUSE

Dominique Bonnissent  
70 avenue de Cascogne  
31820 Pibrac  
tel./tél.: 33.61.86.06.84

# BARCELONA

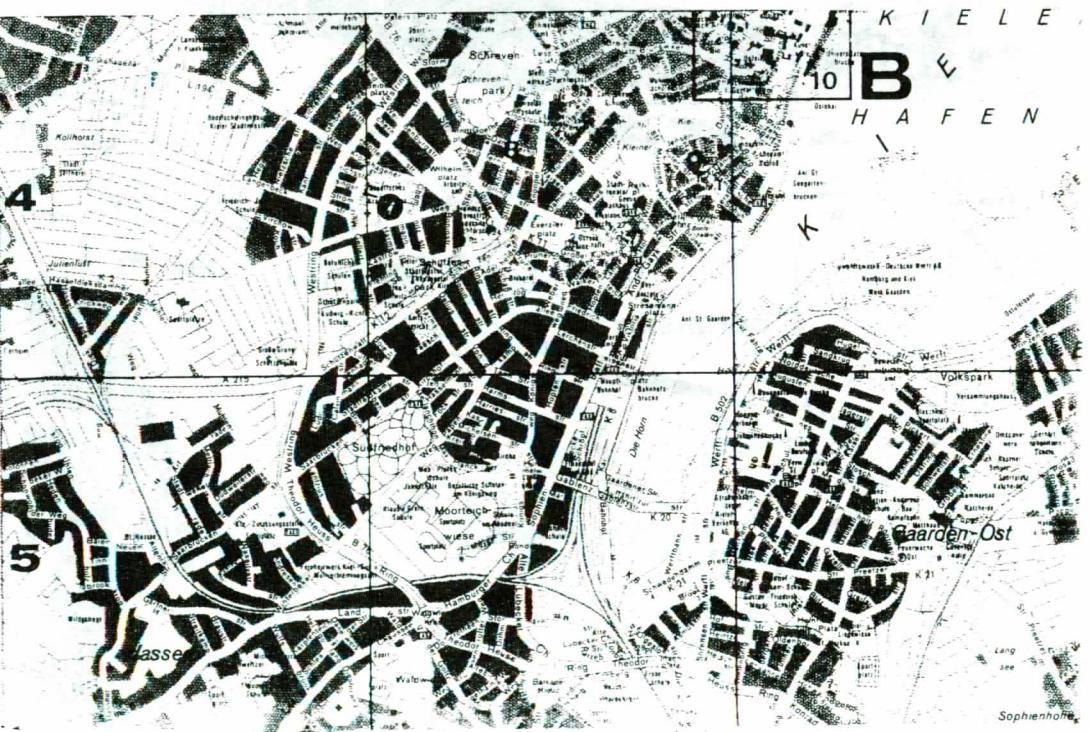


# MADRID

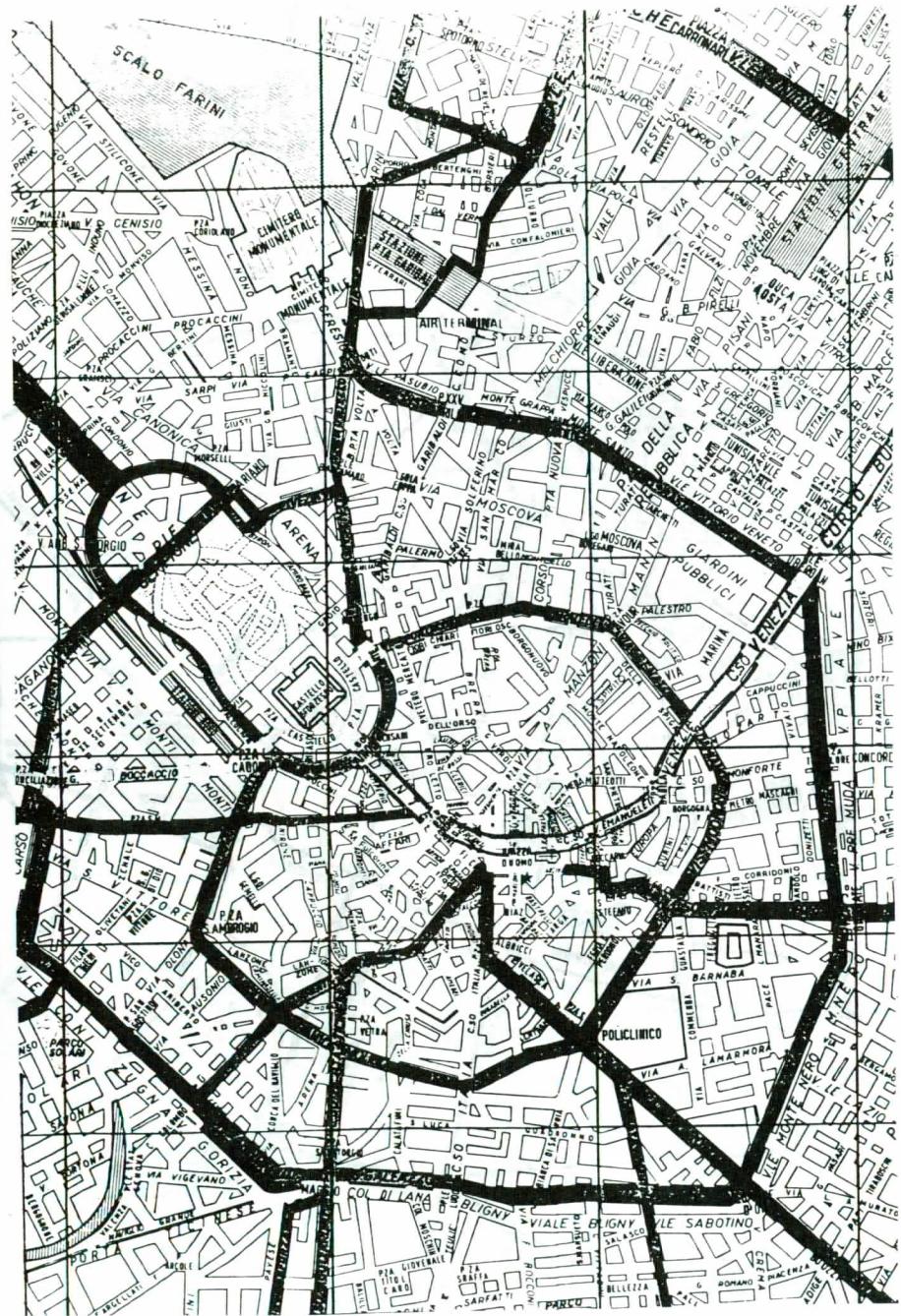




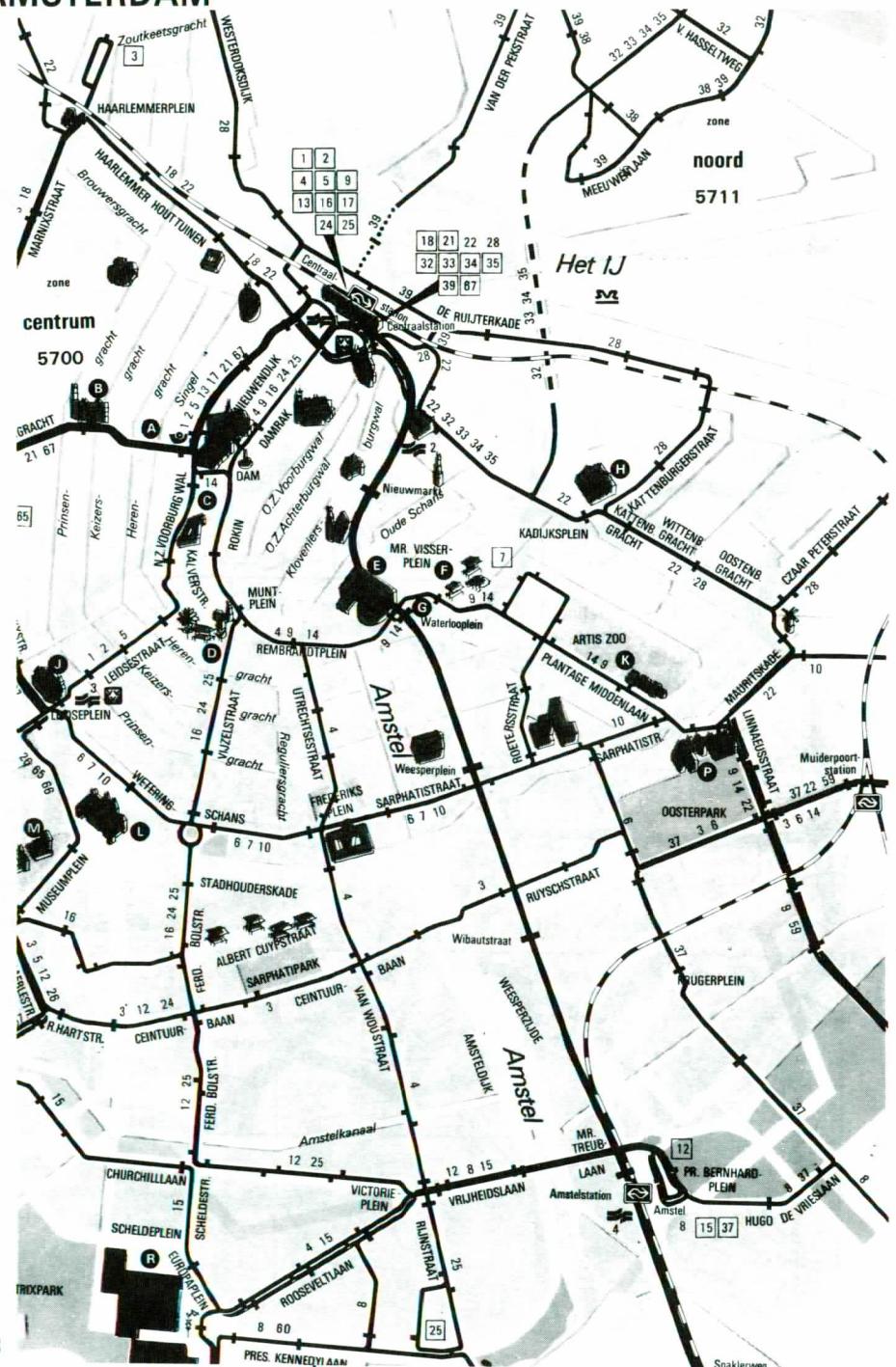
## KIEL



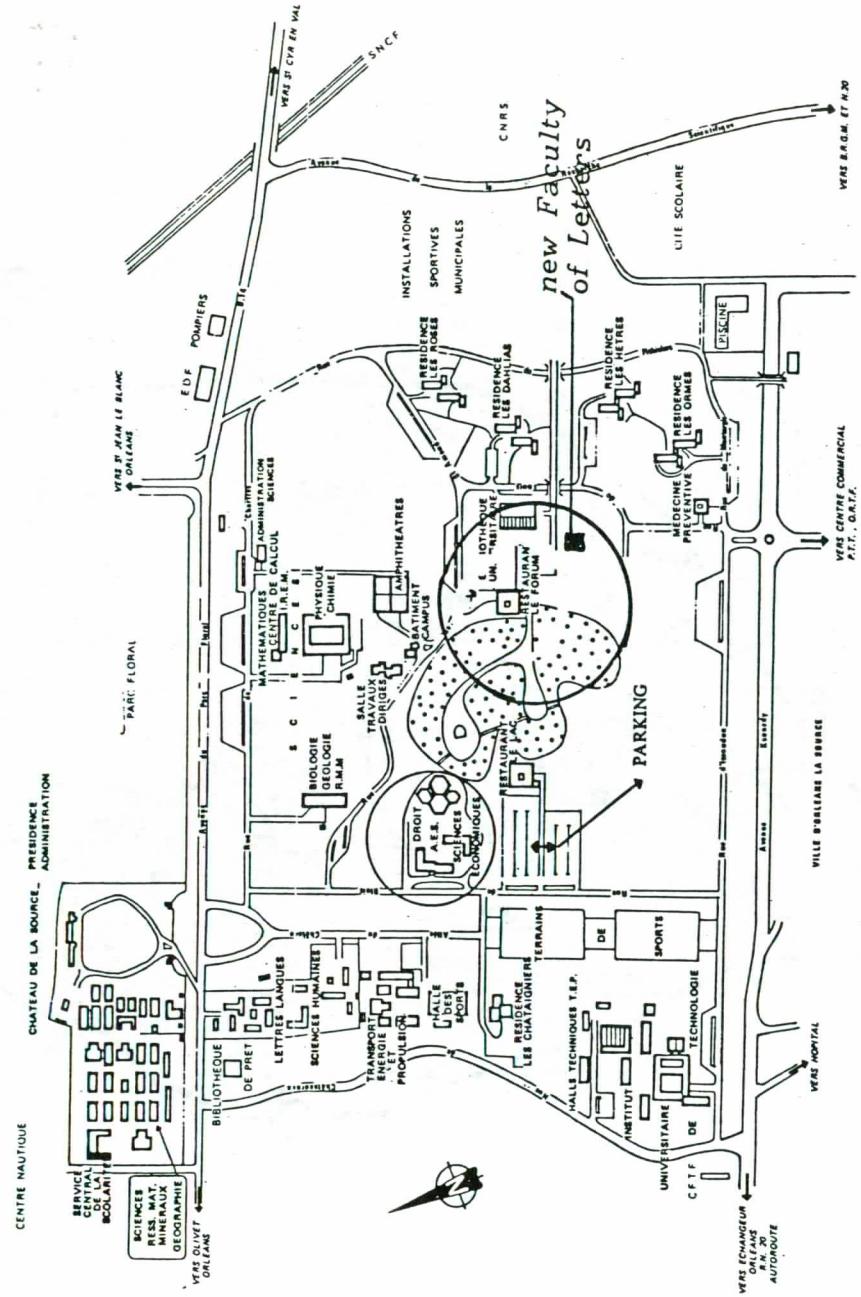
## MILANO



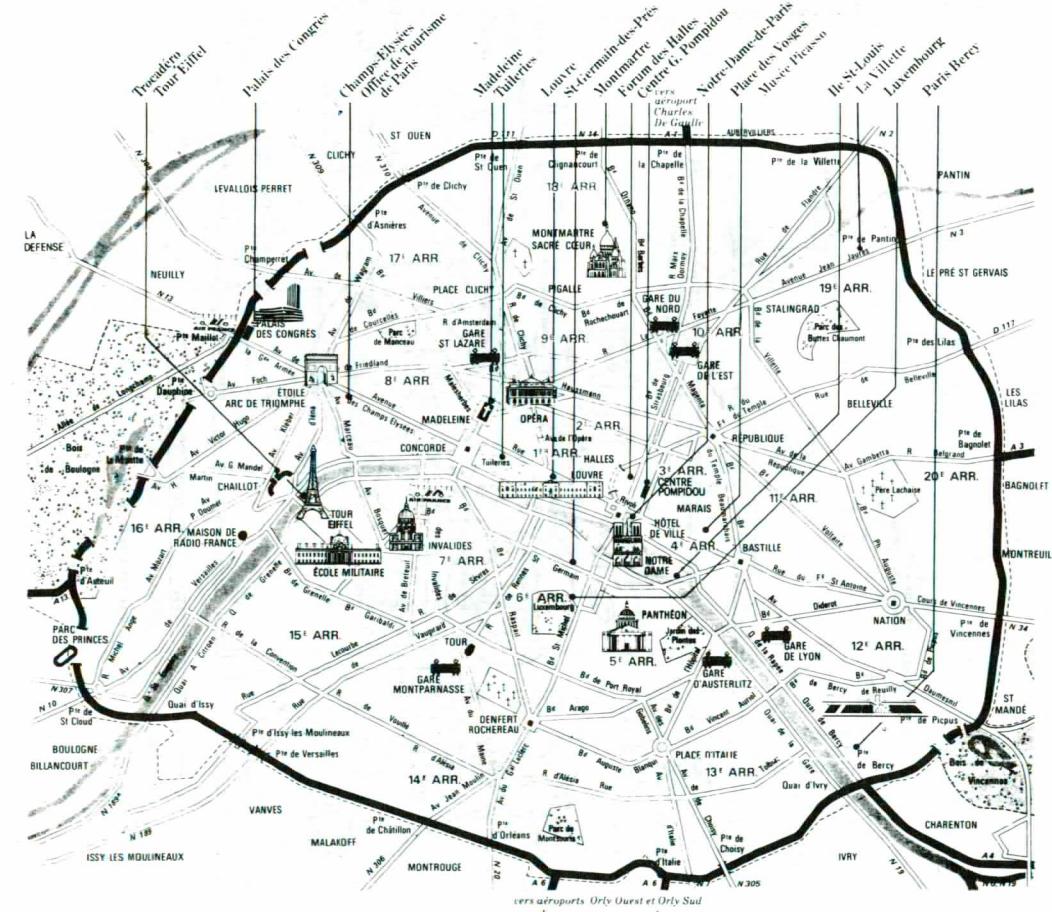
# AMSTERDAM



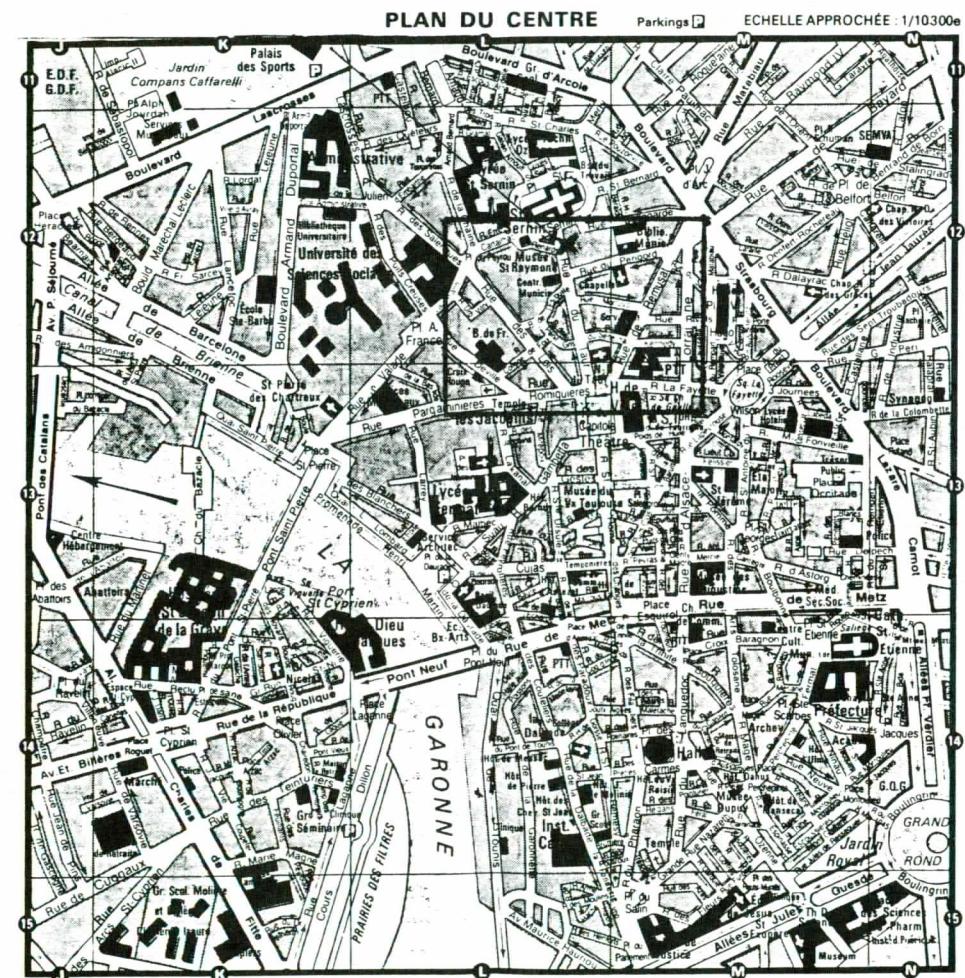
# ORLEANS



PARIS



TOULOUSE



## PATRONS COMITE DE PARRAINAGE

AEGEE Summer University is under the patronage of:  
Le Comité de Parrainage de l'université d'été de l'AEGEE est le suivant:

Hélène Ahrweiler  
Recteur de l'Académie de Paris

Gustavo Villapalos  
Rector de la Universidad Complutense de Madrid

We wish to thank them for their support.  
Nous voudrions remercier ces personnes de leur soutien.

## ACKNOWLEDGEMENTS REMERCIEMENTS

AEGEE-Europe wishes to thank the following people for their help during the organizational period of this project:

AEGEE-Europe remercie des personnes suivantes de l'aide qu'ils ont apportées durant la période d'organisation de ce projet:

the organizing antenae  
les antennes organisatrices

Jeannette Rutteman  
Carola Fox

and  
et

Ulrike von Lanski

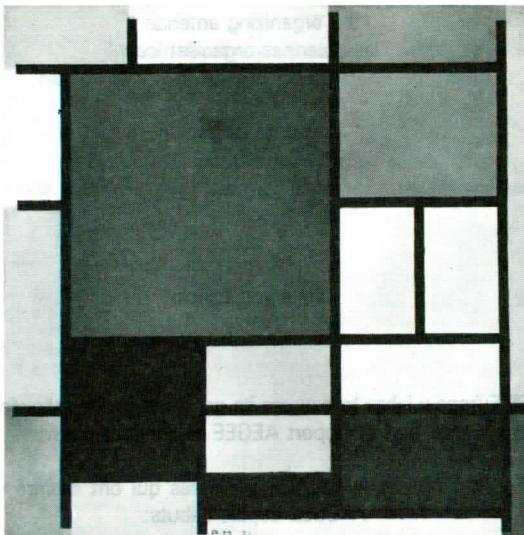
Furthermore AEGEE-Europe wishes to express its gratitude to the following, who have shown their active support AEGEE since its creation:

AEGEE-Europe remercie aussi les institutions suivantes qui ont montré leur soutien actif de l'AEGEE depuis débuts:

Bull  
Charfa  
Shell  
Philips  
Alcatel  
ICI Imperial Chemical Industries  
CCF Credit Commercial France  
Renault  
EDF Electricité de France  
Eurolines  
OCE  
Commerzbank  
Siemens  
Solvay & Cie  
Akzo

and the Commission of the  
European Communities

**In banking, as in art,  
a clear concept  
can make all the difference.**



© Mondrian, 1921, c/o Beeldrecht Amsterdam.

Composition with red, yellow, blue and black.  
Mondriaan, 1921, Haags Gemeentemuseum.

**Rabobank**

**The Art of Dutch Banking**

Rabobank Nederland, Croeselaan 18, 3521 CB Utrecht, the Netherlands. Telex 40200.  
New York, London, Antwerp, Paris, Singapore, Hong Kong, Jakarta, Curaçao,  
ADCA-BANK (Frankfurt, Berlin, Düsseldorf, Hamburg, Hanover, Munich, Stuttgart).

**REGISTRATION FORM AEGEE SUMMER UNIVERSITY 1988**  
**LISTE DE SOUSCRIPTION AEGEE SUMMER UNIVERSITY 1988**

NAME .....  
NOM DE FAMILLE

FIRST NAME .....  
PRENOM

ADDRESS .....  
ADRESSE

POSTAL CODE AND CITY .....  
CODE POSTAL ET VILLE

COUNTRY .....  
PAYS

STUDY .....  
ETUDE

TELEPHONE .....  
TELEPHONE

UNIVERSITY .....  
UNIVERSITE

ARE YOU AN AEGEE-MEMBER? .....  
ETES-VOUS MEMBRE DE L'AEGEE?

- NO .....  
 YES, I'M A MEMBER OF AEGEE- .....  
.....  
 NON .....  
 OUI, JE SUIS UN MEMBRE DE  
L'AEGEE- .....  
.....

I WOULD LIKE TO REGISTER ONLY FOR THE LANGUAGE COURSE OF:  
JE VOUDRAIS M'INSCRIRE SEULEMENT POUR LE COURS DE LANGUE DE L'AEGEE:

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> BELLATERRA/BARCELONA | <input type="checkbox"/> MILANO    |
| <input type="checkbox"/> MADRID               | <input type="checkbox"/> AMSTERDAM |
| <input type="checkbox"/> SEVILLA              | <input type="checkbox"/> ORLEANS   |
| <input type="checkbox"/> HEIDELBERG           | <input type="checkbox"/> PARIS     |
| <input type="checkbox"/> KIEL                 | <input type="checkbox"/> TOULOUSE  |

LEVEL: ..... NIVEAU: .....

IF THIS COURSE IS BOOKED UP COMPLETELY, THEN, AS ALTERNATIVE CHOICE, I  
WOULD LIKE TO REGISTER FOR THE COURSE OF:

S'IL N'Y A PLUS DE PLACE DANS CE COURS, JE VOUDRAIS BIEN, COMME ALTERNATIF,  
M'INSCRIRE AU COURS DE L': AEGEE-.....

I WOULD LIKE TO FOLLOW ANOTHER LANGUAGE COURSE AS WELL, BEING THE ONE OF:  
JE VOUDRAIS SUIVRE UN AUTRE COURS AUSSI, CE DE L':

AEGEE- ..... LEVEL: ..... NIVEAU: .....

MY ALTERNATIVE CHOICE OF THIS COURSE IS:  
MON CHOIX ALTERNATIF DE CE COURS EST:  
AEGEE- .....

NOTE: WHEN YOU REGISTRATE FOR TWO LANGUAGE COURSES, PLEASE SEND A COPY  
OF THIS REGISTRATION FORM TO BOTH ANTENNAS!

SI VOUS VOUS INSCRIVEZ AUX DEUX COURS DE LANGUE, ENVOYEZ SVP UNE  
POLYCOPIE DE CETTE LISTE A TOUS LES DEUX LOCAUX!

